

## 2022년 외국인주민 서울생활 살피미' 참여자 모집

### Recruiting Foreign Volunteers for Seoul Metropolitan Government's '2022 Seoul Quality of Life Monitors' Program

서울에서 거주하는 외국인들의 생활 편의 증진을 돕기 위해, 일상생활 불편사항 개선 건의, 다문화가족 정책 제안, 불합리한 법률 개선 제안, 시정관련 제안 등을 수행할 외국인주민 자원봉사자를 모집합니다.

(To improve lives of foreign residents in Seoul, Seoul Metropolitan Government is recruiting foreign volunteers who are willing to provide suggestions about inconveniences in every aspect of their daily lives, such as those related to multi-cultural family affairs, legal and governmental policy.)

2022. 02. 28.

서울특별시 Mayor of Seoul

#### 모집 개요- Recruitment Overview

- 접수(Application Period) : 2022. 2. 28. (Mon) ~ 2022. 3. 10. (Thu)
- 모집인원(Number of Recruits) : ○○ people
- 지원자격(Qualifications for Application)

#### **【모니터링단(Monitoring Team)】**

아래 1~2번까지 자격을 모두 갖춘 외국인 또는 결혼이민자(귀화인 포함)

Foreigners or marriage immigrants (including naturalized citizens) who meet all of the requirements below :

- ① 서울 거주 1년 이상자로 한국어 또는 영어 구사 가능자

A minimum of 1 year residing in Seoul and an intermediate proficiency in either Korean or English

- ② 서울에 관심과 애정이 많은 자

Applicants with great interest and passion for Seoul

- ※ 자원봉사 형태로 특별한 신분이나 지위는 부여되지 않음

This activity is considered volunteer work and does not grant any special legal status.

- ※ 미등록자(활동중 체류자격 상실될 경우)인 경우 자동해촉

Monitor members who become illegal immigrants at any time during the volunteer activity will automatically be dismissed.

○ **필수 제출서류(Required Documents to be submitted)**

- ① 신청서1, 1부(Application Form 1), 신청서2, 1부(Application Form2),
- ② 신분증사본1부(Copy of RESIDENCE CARD (Front and Back))

○ **접수방법(How to Apply) : 이메일 접수**

Submit the application documents by email or by directly visiting Seoul Metropolitan Government

※ **이메일(Email)** : [haiyan127@seoul.go.kr](mailto:haiyan127@seoul.go.kr),

☎ **연락처(Telephone Number)** : 02-2133-5076

○ **참여자 선정 발표(Notification of Results) : 2022. 3. 15. (Thu)**

**【사업개요(Program Outline)】**

- **활동기간(Activity Period)** : 2022. 3월 ~ 2022. 12월
- **활동내용에 따라 소정의 활동비 지급(1건 제출당 30,000원 지급)**  
Monitors will receive a fixed monetary compensation for their activities(30,000 won per report)
- **위촉식 및 오리엔테이션(Appointment Ceremony and Orientation)** : 2022. 3. 15.  
※ **일정은 사정에 의해 변경될 수 있습니다.(The above schedule is subject to change.)**
- **활동비 지급 내역(Payment Details) :**

구 분 Classification	지급액(원) Payment Amount (in KRW)	지급기준 Standard for payment
과제제출 (Submission of Topic)	30,000	4건(4 reports) / 인(1 person) * 월별 4건 지급 ※ Four reports per month